

ANNEXE C

PROJETS DE LOI NON SANCTIONNÉS

PREMIÈRE SESSION, QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

65^e ANNÉE DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2016

<i>Assurance-maladie, Loi modifiant la Loi sur l' /The Health Services Insurance Amendment Act</i>	
(N ^o 212) (M. WIEBE)	
1 ^{re} lecture — M. WIEBE	182
2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M. WIEBE. Débat : M. WIEBE. Questions : MM. HELWER, GERRARD, LINDSEY et MALOWAY. Suite du débat : MM. HELWER, JOHNSON et GERRARD. Rejeté à la majorité (15-29).....	186-187
<i>Code des droits de la personne, Loi modifiant le /The Human Rights Code Amendment Act</i>	
(N ^o 207) (M. GERRARD)	
1 ^{re} lecture — M. GERRARD	138
2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M. GERRARD. Débat : M. GERRARD. Questions : MM. SWAN, CURRY, SARAN, SMOOK, YAKIMOSKI, MARCELINO (Tyndall Park) et MICHALESKI. Suite du débat : MM. SMOOK, SWAN et YAKIMOSKI. Aucun député n'obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	146
<i>Commission manitobaine d'aménagement de la route située du côté est, Loi abrogeant la Loi sur la /The Manitoba East Side Road Authority Repeal Act</i>	
(N ^o 16) (M. le ministre PEDERSEN)	
1 ^{re} lecture — M. le ministre PEDERSEN	144
2 ^e lecture — M. le ministre PEDERSEN. Débat : M. le ministre PEDERSEN. Questions : M. MALOWAY et M ^{me} KLASSEN. Suite du débat : M. LINDSEY, M. le ministre EICHLER, MM. SARAN et SMOOK, M ^{me} KLASSEN, M ^{me} la ministre CLARKE ainsi que M. MARCELINO (Tyndall Park). Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	180-181
Suite du débat : MM. MARCELINO (Tyndall Park) et HELWER. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat	198-199
<i>Divulgation de la rémunération dans le secteur public, Loi modifiant la Loi sur la /The Public Sector Compensation Disclosure Amendment Act</i>	
(N ^o 14) (M. le ministre FRIESEN)	
1 ^{re} lecture — M. le ministre FRIESEN.....	142
2 ^e lecture — M. le ministre FRIESEN. Débat : M. le ministre FRIESEN. Questions : MM. ALLUM, GERRARD, MALOWAY et MARCELINO (Tyndall Park). Suite du débat : MM. ALLUM, FLETCHER et MARCELINO (Tyndall Park), M. le ministre SCHULER ainsi que MM. GERRARD et TEITSMA. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat	165-166
Suite du débat : MM. TEITSMA, MALOWAY, JOHNSTON, SARAN, NESBITT et LINDSEY. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	174-175
Suite du débat : MM. LINDSEY, SMITH et KINEW, M. le ministre MICKLEFIELD ainsi que M ^{me} FONTAINE. Cette dernière obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	177
Suite du débat : M ^{me} FONTAINE, MM. LAGIMODIERE et ALTEMEYER, M ^{me} la ministre COX, M. CHIEF, M ^{me} la ministre STEFANSON ainsi que M. WIEBE. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	190-191
Suite du débat : M. WIEBE ainsi que M ^{mes} MARCELINO (Logan) et LATHLIN. Adopté à la majorité (51-0). Renvoi en comité	197-198
Le Comité permanent des affaires législatives fait rapport du projet de loi sans amendement	238-239
<i>Fonction publique (embauche préférentielle des réservistes ayant été en activité de service), Loi modifiant la Loi sur la /The Civil Service Amendment Act (Employment Preference for Reservists with Active Service)</i>	
(N ^o 213) (M. CURRY)	
1 ^{re} lecture — M. CURRY	182

ANNEXE C

2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M. CURRY. Débat : M. CURRY. Questions : MM. SWAN, MARTIN, EWASKO et MALOWAY. Suite du débat : M. SWAN, M ^{me} LAMOUREUX ainsi que MM. MARTIN et MALOWAY. L'Assemblée convient de reporter le vote	234
Suite du débat : Adopté à la majorité (46-0). Renvoi en comité	235-236
 <i>Journal du patrimoine ukrainien, Loi sur le/The Ukrainian Heritage Day Act</i> (N ^o 205) (M. SMOOK)	
1 ^{re} lecture — M. SMOOK.....	63
 <i>Obligation alimentaire, Loi modifiant la Loi sur l'/The Family Maintenance Amendment Act</i> (N ^o 214) (M. SWAN)	
1 ^{re} lecture — M. SWAN.....	192
2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M. SWAN. Débat : M. SWAN. Questions : MM. MARTIN, MALOWAY et HELWER, M ^{me} LAMOUREUX ainsi que MM. KINEW et MARCELINO (Tyndall Park). Suite du débat : M. le ministre FIELDING, MM. KINEW et LAGASSÉ, M ^{me} LAMOUREUX ainsi que M. MICHALESKI. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat	211
 <i>Obligation redditionnelle en matière de soins de santé (modification de la Loi sur les services de santé et de la Loi sur l'assurance-maladie), Loi sur l'/The Health Care Accountability Act (Health Services Act and Health Services Insurance Act Amended)</i> (N ^o 206) (M ^{me} LAMOUREUX)	
1 ^{re} lecture — M ^{me} LAMOUREUX.....	133
2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M ^{me} LAMOUREUX. Débat : M ^{me} LAMOUREUX. Questions : MM. ISLEIFSON, WIEBE et WOWCHUK, M ^{me} GUILLEMARD ainsi que MM. KINEW et REYES. Suite du débat : MM. ISLEIFSON, WIEBE et WOWCHUK ainsi que M ^{me} GUILLEMARD. Cette dernière obtient le droit de parole pour la reprise du débat	140-141
Suite du débat (avec le consentement de l'Assemblée) : M ^{me} GUILLEMARD. Rejeté à la majorité (16-29).....	146-147
 <i>Politiques visant à contrer la violence à caractère sexuel et le harcèlement sexuel dans les établissements postsecondaires (modification de diverses dispositions législatives), Loi sur les/The Post-Secondary Sexual Violence and Sexual Harassment Policies Act (Various Acts Amended)</i> (N ^o 204) (M. KINEW)	
1 ^{re} lecture — M. KINEW	57
2 ^e lecture — M. KINEW. Débat : M. KINEW. Questions : MM. JOHNSTON et MALOWAY ainsi que M ^{mes} MAYER, LATHLIN, KLASSEN et FONTAINE. Suite du débat : M. SMITH, M ^{me} FONTAINE, M. JOHNSTON, M ^{me} KLASSEN et M ^{me} la ministre SQUIRES. Cette dernière obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	67
Suite du débat (avec le consentement de l'Assemblée) : M ^{me} la ministre SQUIRES, M ^{me} MARCELINO (Logan), M. EWASKO et M ^{me} la ministre STEFANSON. Rejeté à la majorité (17-32).....	135-136
 <i>Prestation des serments d'entrée en fonction, Loi sur la/An Act Respecting the Administration of Oaths of Office</i> (N ^o 1) (M. le premier ministre PALLISTER)	
1 ^{re} lecture — (Projet de loi réglementaire — non imprimé).....	8
 <i>Profession d'avocat (nomination de conseillers de la Reine), Loi modifiant la Loi sur la/The Legal Profession Amendment Act (Queen's Counsel Appointments)</i> (N ^o 203) (M. FLETCHER)	
1 ^{re} lecture — M. FLETCHER	84
2 ^e lecture — M. FLETCHER. Débat : M. FLETCHER. Questions : MM. SWAN, MALOWAY et EWASKO. Suite du débat : MM. SWAN et CURRY, M ^{me} LAMOUREUX ainsi que MM. MARCELINO (Tyndall Park), NESBITT et ALLUM. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	130

ANNEXE C

Recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine, Loi modifiant la Loi sur le/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act

(N^o 210) (M. MALOWAY)

1 ^{re} lecture — M. MALOWAY	159
2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M. MALOWAY. Débat : M. MALOWAY. Questions : MM. SMITH, SWAN, JOHNSON, GERRARD et NESBITT. Suite du débat : MM. SMITH, SWAN et MICHALESKI, M ^{me} KLASSEN ainsi que M. JOHNSTON. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat.....	246

Relations du travail (demandes d'accréditation), Loi modifiant la Loi sur les/The Labour Relations Amendment Act (Applications for Certification)

(N^o 211) (M. LINDSEY)

1 ^{re} lecture — M. LINDSEY	159
2 ^e lecture (avec le consentement de l'Assemblée) — M. LINDSEY. Débat : M. LINDSEY. Questions : M. le <i>ministre</i> CULLEN, MM. SWAN et MARTIN ainsi que M ^{me} LAMOUREUX. Suite du débat : M. le <i>ministre</i> CULLEN, M. SWAN et M ^{me} LAMOUREUX. Rejeté à la majorité (15-29)	167-168